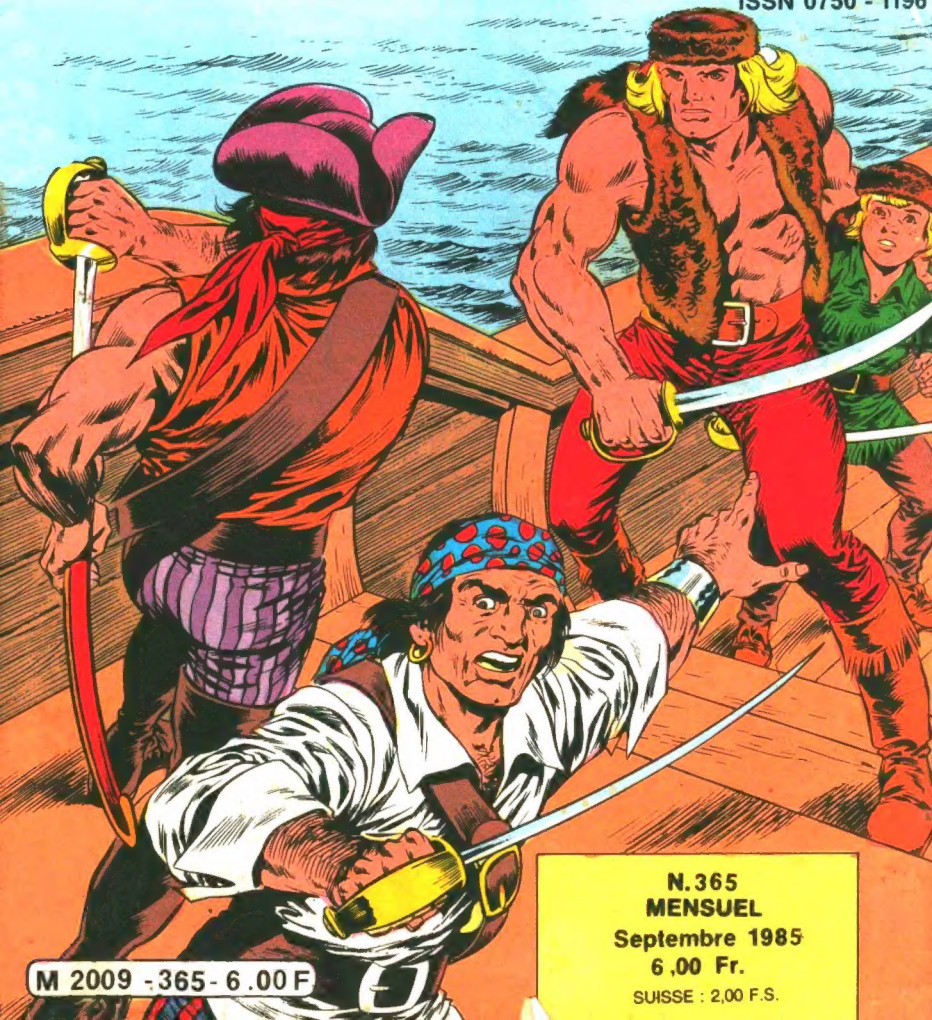
COLLECTION LUG AVENTURES

KiWi

ISSN 0750 - 1196



N.365
MENSUEL
Septembre 1985
6,00 Fr.
SUISSE : 2,00 F.S.

M 2009 - 365 - 6.00 F

KIWI

Mensuel pour la jeunesse

Rédaction Administration

6, Rue Emile-Zola - LYON

ABONNEMENTS

France : 1 an seulement : 72 F

AFRIQUE DU NORD

COMMUNAUTE et ETRANGER

1 an seulement : 82 F

L'abonnement partira du mois suivant le paiement

Correspondance Editions LUG

6, rue Emile-Zola, 69288 Lyon Cedex 02

C.C.P. LYON 1418-89 A

JOINDRE :

- Pour toute réponse à une lettre, une enveloppe timbrée.
- Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres français.

Vous trouverez dans ce numéro :

- **LE PETIT TRAPPEUR**
- **LONE WOLF**

le petit TRAPPEUR

DESSINS DE CEDRONI

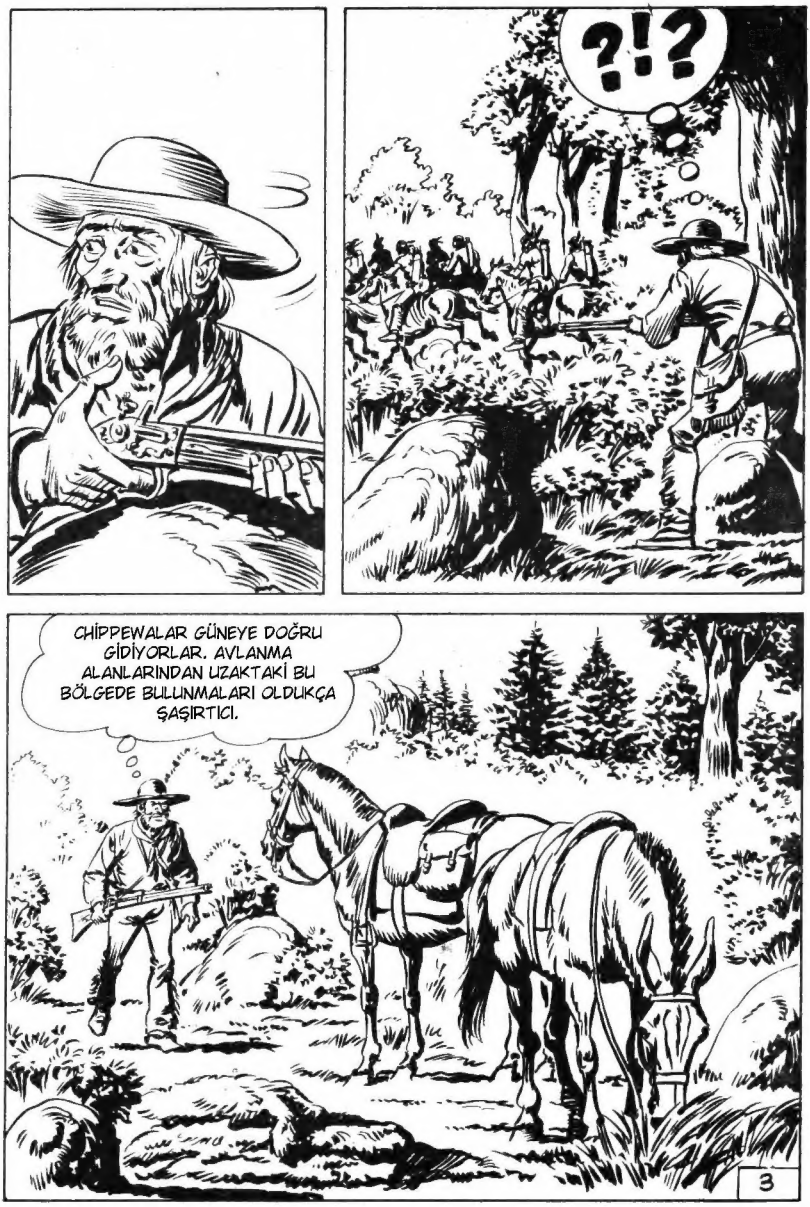
365ème EPISODE

Baykuş'un Gecesi

BU BİRLİK NEDEN KUZEYE GİDİYOR? BİR KARAKOL KURMAK İÇİN Mİ?
BENİ GÖRMEDİLER.

DİKKATLERİNİ ÇEKMEYE GEREK YOK.

BU SIRADA ELLİ MİL DAHA KUZEYDE...
2


?!?
CHİPPEWALAR GÜNEYE DOĞRU GİDİYORLAR. AVLANMA ALANLARINDAN UZAKTAKİ BU BÖLGEDE BULUNMALARI OLDUKÇA ŞAŞIRTICI.
3

BU TÜR GÖÇ SEFERLERİNİ SEVMİYORUM, GENELLİKLE BİR İSYANIN YA DA TRAJEDİNİN İLK İŞARETLERİDİR. YAKINDA YAŞANMAZ HALE GELECEK BU YERLERDEN UZAKLAŞSAM İYİ OLACAK.

BU SIRADA AVCILARIN KAMPINDA...
BLEK HALA TEFTİŞ GEZİSİNDEN DÖNMEDİ.
SNIFF! SNIFF! SESSİZ OL UFAKLIK. SNIFF... SNIFF... BURNUMA GELEN OLAĞANÜSTÜ BİR KOKU VAR
4

BENİ ASLA KANDIRMAYAN BURNUMU ALDIĞI KOKU BURADAN GELİYORMUŞ DEMEK.
KOCA BURNUN DOĞRU KOKU ALMIŞ AMA YAŞLI JAMES SENİ MASASINA DAVET ETMEYECEK. GEÇMİŞTE ONDAN YETERİNCE YİYECEK ALMIŞTIN.
MMMM .... BENİ BU ZİYAFETE DAVET ETMEDİN AMA BU KADAR FAZLA YİYECEK İÇİN ÇOK SAYIDA İNSANI DAVET ETMİŞ OLMALISIN JAMES?
HAKLISIN, VE İŞTE MİSAFİRLERİM GELİYOR.
İŞTE BENİM KÜÇÜKLERİM! BUGÜN SİZİN İÇİN GERÇEKTEN OLAĞANÜSTÜ BİR YEMEK HAZIRLADIM. BOL VE LEZZETLİ.
NE? KÖPEKLER Mİ? BÜTÜN BU YİYECEKLER KÖPEKLER İÇİN Mİ?
ARTIK BURADAN GİDEBİLİRSİNİZ.
HERKES YAŞLI JAMES'İN HAYVANLARI ÇOK SEVDİĞİNİ BİLİR.
WOUAH!
WOUAH!
WOUAH!
5

İKİ ARKADAŞ BİR KENARA ÇEKİLİRLER VE...
BİR İNSANI MUTLU EDECEK TÜM BU GÜZEL ŞEYLERİN BU PİRE TORBALARINA ATILMASINI NASIL KABUL EDEBİLİRİZ Kİ?
BEN DE SİZİN GİBİ DÜŞÜNÜYORUM AMA YAPILACAK BİR ŞEY YOK.
BELKİ BİR ŞEYLER YAPABİLİRİZ OĞLUM. FİKRİMİ DİNLE. FSSS... FSSS...
AZ SONRA...
SEVGİLİ JAMES. BÖYLE BİR MANZARA GÖRDÜĞÜMDE, ARKADAŞLARINDAN BİRİ OLMAKTAN BÜYÜK ONUR DUYUYORUM.
UZAKLAŞIN PROFESÖR. KÖPEKLER, YEMEKLERİNİ SİZİNLE PAYLAŞMAYI SEVMEZLER.
6

AMA SEVGİLİ JAMES, HAYVANLARI BEN DE SEVERİM VE BU ZAVALLI HAYVANLARIN SONUNDA ONLARLA İLGİLENECEK BİRİNİ BULDUĞUNU GÖRMEK BENİ ÇOK DUYGULANDIRDI.
NE İSTİYORSAN YAP. AMA PATİLERİNİ YEMEKLERE SÜRME.

ZAC!

AH! AH! AH! PROFESÖR JAMES'İN DİKKATİNİ ÇEKERKEN, MALI TOPLAMA İŞİNİ BEN ÜSTLENİYORUM.

TÜM SEVİMLİ HAYVANLARIN SENİN GİBİ ARKADAŞLARI OLMALI JAMES. KÜÇÜK KÖPEKLERİN NE KADAR MUTLU OLDUKLARINI GÖRÜYORUM. ONLAR İÇİN SEVGİYLE HAZIRLADIĞIN GÜZEL YEMEKLERİ İŞTAHLA YİYORLAR.
7

ÜM ŞEYTANLAR ADINA! MASADAKİ TAVUKLAR NEREDELER?
NE TAVUKLARI, JAMES? HİÇBİR ŞEY GÖRMEDİM.

ONLARI ALAN SENSİN. ELLERİNİ GÖSTER.
BEN Mİ? YANILIYORSUN SEVGİLİ JAMES.

ELLERİNİZİ GÖREYİM DEDİM. SİZİ ARAYACAĞIM.
CANIM JAMES. HİÇBİR ŞEY ALMADIM. ELLERİME BAK, ÜZERİMİ DE ARAYABİLİRSİN. YENİ DOĞMUŞ KEDİ KADAR MASUMUM.

?!!
8

BU MASADAKİ TAVUKLARIN HEPSİNİ KÖPEKLERE VERDİĞİNİ UNUTTUN, BENİ ONLARI ÇALMAKLA SUÇLUYORSUN. BU ÇOK CİDDİ BİR SUÇ, SEVGİLİ JAMES. ÇOK SİNİRLİYİM. AYRICA BUNU SANA HİÇ YAKIŞTIRAMADIM.
AMA BEN...

BEN GİDİYORUM, SEVGİLİ JAMES. İYİ İYİ BİR İNSAN OLDUĞUM İÇİN DE AŞAĞILAYICI SÖZLERİNİ DUYMAMIŞ GİBİ YAPACAĞIM.

ZAVALLI JAMES, TAVUKLARI KÖPEKLERE VERİP VERMEDİĞİ KONUSUNDA HEP ŞÜPHE İÇİNDE KALACAK.
PROFESÖRÜ GÜCENDİRDİM. AMA TAVUKLARIN HEPSİNİ KÖPEKLERE VERİP DE HATIRLAMAMAM MÜMKÜNMÜ?
9

BİRAZ SONRA...
SEVGİLİ RODİ, CAHİL VE YARAMAZ BİR ÇOCUK OLABİLİRSİN AMA TAVUKLARI ÇOK GÜZEL YAKALIYORSUN.
EĞER SİZ BU TAVUKLARIN SAHİBİNİ OYALAMAMIŞ OLSAYDINIZ NE YAKALAYABİLİR, NE DE TADINA BAKABİLİRDİK PROFAESÖR.

AH! AH! BU GÜZELİM TAVUKLARIN KÖPEKLER İÇİN PİŞTİĞİNİ DÜŞÜNDÜKÇE...
AH! AH! AH! AFİYET OLSUN PROFESÖR.

GRRR... GRRR... OUAH!
HALA ŞÜPHELİYİM!
?!!
10

HIRSIZLAR! SİZİ TAVUKLARIMI YERKEN YAKALADIM.
GRRRR! GRRRR!
BİN KÜMES DOLUSU KOKARCA! DAHA YİYEMEDEN YAKALANDIK.
İMDAAAT! ATLARIMIZ NEREDE?
KÖPEKLER BİZDEN HIZLI KOŞUYOR!
GRRR! GRRR!
?!
BIRAK BENİ! BEN KÖPEK MAMASI DEĞİLİM!
DAYANIN PROFESÖR, ATLAR BURADA.
WOUAH!
WOUAH!
11

KAÇIN BAKALIM HIRSIZLAR, KAÇIN! BİR GÜN KÖPEKLERE YEDİRMEK ÜZERE TAVUK YERİNE SİZİ PİŞİRECEĞİM!
WOUAH!
WOUAH! WOUAH!

UZUN BİR KOŞUDAN SONRA...
BU KÖPEKLERE, YAVRULARINA VE TORUNLARINA VEBA VURSUN!
NEREDEYSE BİZİ ÇİĞ ÇİĞ YİYECEKLERDİ. JAMES'İN ÖFKESİ GEÇENE KADAR UZUN BİR SÜRE KAMPA DÖNEMEYİZ.

YANİ SONUÇ OLARAK HEM KAMPA DÖNEMİYORUZ, HEM DE KARNIMIZ AÇ.
HAKLISIN EVLAT. PEKİ ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ.
12

SİZ İSTEDİĞİNİZİ YAPABİLİRSİNİZ. BEN BLEK'LE BULUŞACAĞIM VE JAMES'İN ÖFKESİNİN GEÇMESİNİ BEKLEYECEĞİM..
KÜÇÜK HAİN. AMA HAKLISIN. HEMEN KAMPA DÖNMEK İNTİHAR ETMEK OLUR. BEN DE SENİNLE GELİYORUM.

O AKŞAM...
İKİ ATLI GELİYOR. DİKKATLİ OLALIM.

RODİ VE PROFESÖR. BU SAATTE BURADA NE İŞİNİZ VAR?
BLEK. SENİ TEKRAR GÖRMEK NE GÜZEL.

KAMPTAKİ HAVA İKİMİZ İÇİN DE SAĞLIKSIZ HALE GELMİŞTİ VE BİZ DE SENİ BULMAYI TERCİH ETTİK.
ANLIYORUM. YİNE BİR NUMARA YAPTINIZ VE YAKALANDINIZ.
AKLINA NELER DE GELİYOR? SADECE BOŞ DIRMAKTAN SIKILDIK.
13

PANTOLONUNUZUN NASIL BÖYLE YIRTILDIĞINI SÖYLER MİSİNİZ?
ŞEY, KAMPIN ETRAFINDAKİ DİKENLİ ÇALILARIN TEMİZLEMEK GEREK.
TEFTİŞTEN BİR SONUÇ ÇIKTI MI?
ÖNEMLİ BİR ŞEY YOK. YERLİLERİN HAREKETİYLE İLGİLİ HABERLER BANA SAĞLAM GÖRÜNMÜYOR.
TAVŞAN ÇOK LEZZETLİ.
ARAŞTIRMAMA YARIN DEVAM EDECEĞİM. BANA EŞLİK ETMEK İSTERSENİZ, UYUMANIZI TAVSİYE EDERİM.
ELBETTE, AMA ÖNCE BU TAVŞANI BİTİRECEĞİM.
14

ERTESİ GÜN, ŞAFAKTA...

O DA NE?
BİR ADAM. ÖLMÜŞE BENZİYOR.

BU BRASH. YALNIZ YAŞAYAN BİR AVCI. OKLAR, KIZILDERİLİLERİN SALDIRDIĞINI GÖSTERİYOR.
HALA YAŞIYOR. ÇABUK BİRAZ SU GETİR RODİ.
HEMEN PROFESÖR.
15

AH... SEN MİSİN BLEK....
YANINDAYIZ BRASH. NE OLDU?
CHİPPEWALAR... ÇOK SAVAŞÇI.. GÜNEYE GİDİYORLARDI... OH... BÖLGEYİ ACELEYLE TERK ETTİM... ONLARDAN KAÇMAK İÇİN ... AMA BENİ GÖRDÜLER... AH!
TALİHSİZ. ÖLDÜ.
YARIM SAAT SONRA...
NE YAZIK Kİ, BU ZAVALLI BRASH'IN BİZE SÖYLEDİKLERİ, ALDIĞIMIZ HABERLERİ DOĞRULUYOR.
EVET AMA CHİPPEWALAR NEDEN TOPRAKLARINDAN BU KADAR UZAKTALAR?
16

NEREYE GİTTİKLERİNİ BULMAK İÇİN KIZILDERİLİLERİN İZLERİNİ TAKİP EDECEĞİZ.
BİRÇOK ATIN AYAK İZİ VAR. KAYBETMEYİZ.
ÜÇ ARKADAŞ CHİPPEWA KIZILDERİLİLERİ TARAFINDAN YERDE BIRAKILAN İZLERİ SAATLERCE TAKİP EDER...
...VE SONUNDA...
İZLER BU KAYALIK ÇIKINTIYA DOĞRU GİDİYOR.
BURASINI SEVMEDİM. PUSU KURULABİLECEK BİR YER. DİKKATLİ OLALIM.
17

LANET OLSUN! BENİ İKİ ARKADAŞIYLA TAKİP EDEN BU ADAM BLEK'TEN BAŞKASI DEĞİL.
AH! AH! HARİKA! BU DURUMDA İNTİKAMIMI TAHMİNİMDEN DE ÖNCE ALACAĞIM.
AH! AH! AH! BÖYLE KOLLARIMA ATILACAK KADAR APTAL OLDUĞUNU DÜŞÜNMEMİŞTİM, ZAVALLI BLEK. ARTIK OLDUĞUNU SANDIĞIM KİŞİ DEĞİLSİN.
?!!
BİN GÜRÜLTÜLÜ KOKARCA! BU KAHKAHA DA NEREDEN GELİYOR.
BİN KIRILGAN BOYNUZ! YERYÜZÜNÜN DERİNLİKLERİNDEN YÜKSELİYOR GİBİ.
18

KİWİ-363 : KÖRLER ÇETESİ

BU İŞ BİZİM İÇİN KÖTÜ BİTECEK. ÇOK FAZLA SAVAŞÇI VAR.
SOHBET ETMEK YERİNE ARA VERMEDEN ATEŞ EDİN PROFESÖR.
BANG!
AAAH!
BANG!
OOOH!
BANG!

AH! AH! AH! BU GÜZEL SÜRPRİZ HAKKINDA NE DİYORSUNUZ BLEK, OCCULTİS VE RODİ BEYLER? SİZE KURDUĞUM TUZAKTAN ASLA KURTULAMAYACAKSINIZ. İNTİKAM İÇİN ÇOK BEKLEDİM.

BANG!
UĞURSUZ KUŞ! BAKALIM O KARA TÜYLERİNİ YOLABİLECEK MİYİM?
20

LANET OLSUN! SİPER ALSAM İYİ OLUR. BU İBLİSLER ÇOK İYİ ATEŞ EDİYOR.
ZIP!
PROFESÖR, BAYKUŞ SİPERE GİRDİ. DAHA FAZLA ZAMAN KAYBETMEDEN KAÇMAYA ÇALIŞALIM.
HAKLISIN BLEK, BURASI BİRAZ FAZLA ISINMAYA BAŞLADI.
DİKKAT! BAŞKA KIZILDERİLİLER GELİYOR.
BANG! BANG!
UZAKLAŞMAK İÇİN BİR SEBEP DAHA. BENİ TAKİP EDİN.
21

YAAAAH!
YAAAAH!

KIZILDERİLİLER BİZİ ÇOKYAKINDAN TAKİP EDİYORLAR VE BİZİM ATLARIMIZ YORGUN.
BELKİ KURTULMANIN BİR YOLU VARDIR. SİZ DE BENİM GİBİ YAPIN.

22

¡YAAAHEHIIII!!!

23

MANİTU ADINA! ARTIK HİÇBİR ŞEY GÖREMİYORUM, NEREYE GİTTİ O LANETLİ SOLUK YÜZLER.
BİRDEN BİRE KIZILDERİLİLERİN ATLARININ ALTINDAKİ TOPRAK KAYBOLUR...
YAAAAH!
?!?
...FELAKET KAÇINILMAZDIR...
YAAAEEE!
ALIGH!
AAAH!
HE!!GH!
24

MANİTU ADINA! BEYAZ KÖPEKLER BİZİ ATLATTI.
UGH! BİZİ ÇUKURA DÜŞÜRDÜLER.
AAAAH!
UGH!
NEIIIGH!

AH! AH! AH! BİZİ UZUN SÜRE GÖREMEYECEKLER.
OH, HAYIR! HALA TOZ KALDIRMAYA DEVAM EDİYORUZ.

ERKENDEN ZAFER ŞARKISI SÖYLEMEYELİM. YAKIN BİR TEHLİKEDEN KURTULDUK, ANCAK BAYKUŞ'UN YANINDA HATIRI SAYILIR SAYIDA KIZILDERİLİ OLDUĞUNU UNUTMAYIN.
AMA BU SEFİL CHİPPEWALARIN GÜVENİNİ KAZANMAYI NASIL BAŞARDI? VE NİYETİ NEDİR?
BİLMİYORUM, AMA BİZİ ÖĞLE YEMEĞİNE DAVET ETMEYİ DÜŞÜNMÜYOR HERHALDE.
25

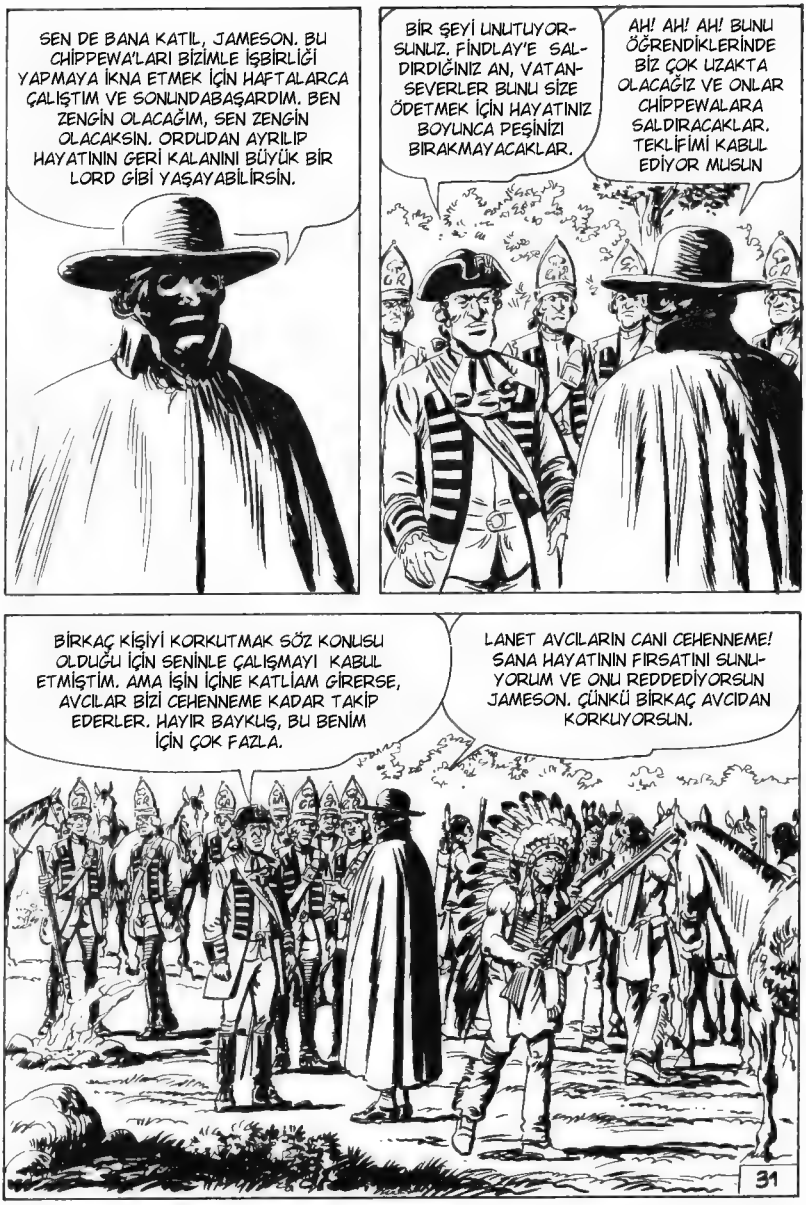
BAYKUŞUN BU BÖLGEDE OLMASI BENİ ENDİŞELENDİRİYOR. DOLAMBAÇLI HAYAL GÜCÜ KESİNLİKLE KARANLIK PROJELERİ BESLİYOR. BU NEDENLE, ONU TAKİP ETMEK İÇİN GERİ DÖNMELİYİZ.
BUNUN TEHLİKELİ, AMA DOĞRU BİR KARAR OLDUĞUNUN KABUL EDİYORUM. BÖLGEDE CİRİT ATAN TÜM KIZILDERİLİLER DÜŞÜNÜLDÜĞÜNDE TEMKİNLİ, OLMALIYIZ.
HER AN BİR SÜRPRİZE HAZIRLIKLI OLMALIYIZ.
GÖZLERİM DAİMA AÇIK OLACAK.
UGH! BU BİRLİKTELİK UMDUĞUM GİBİ BAŞLAMADI BAYKUŞ. SAVAŞÇILAR SARI SAÇLIYI YAKALAMAK İÇİN KOŞTULAR VE DÖVÜLEREK VE YENİLEREK GERİ DÖNDÜLER. UGH!
O KAHROLASI BLEK VE AVCILARINDAN KURTULMANIN KOLAY OLMADIĞINI BİLİYORUM, TWAKENNAH. YİNE DE, SİZE SÖZ VERDİĞİM GANİMETİ GÖRDÜĞÜNÜZDE TESELLİ BULABİLECEKSİNİZ.
26

UGH! BÖYLESİ BENİM İÇİN DE, KENDİSİNE BAYKUŞ DİYEN ADAM İÇİN DE İYİ OLUR.
TEHDİT KOKAN SÖZLER! SENİ HİÇ ALDATTIM MI TWAKENNAH?
ŞİMDİYE KADAR SADECE BAYKUŞ'UN VAATLERİNİ GÖRDÜK. EĞER BUNLAR YERİNE GETİRİLMEZSE, TWAKENNAH'IN, İNTİKAM İSTEYEN SAVAŞÇILARINI TUTMASI ÇOK ZOR OLACAK. UGH!
APTAL KIZILDERİLİ.
TWAKENNAH ÇOK ŞÜPHECİ VE SÖZLERİ BİR HANÇER KADAR KESKİN, AMA BEN KIZILDERİLİLERİN DOSTUYUM VE YAKINDA, VAATLERİMİN RÜZGARDAKİ DUMAN DEĞİL, GERÇEK OLDUĞUNU KANITLAYACAĞIM.
UGH!
27

BİRAZ SONRA...
ALARM! ALARM! KIZILDERİLİLER SALDIRIYOR!
ASKER DUR! BUNLAR BEKLEDİĞİMİZ KIZILDERİLİLER!
MERHABA, YUZBAŞI JAMESON.
CEHENNEMDEKİ TÜM ŞEYTANLAR ADINA! BAYKUŞ.
AMA FİNDLAY'DE BLEK VE AVCILARIN SİZİ ÖLDÜRDÜĞÜNÜ SANIYORDUM.
BAYKUŞU YENMEYİ BAŞARACAK ADAM HENÜZ DOĞMADI, JAMESON. AMA SÖYLE BANA, ÜSTLERİNİN BANA VAAT ETTİKLERİNİ GETİRDİN Mİ?
28

HER ŞEY BU ARABADA.
HIM! BU TÜFEKLER ÇOK MODERN DEĞİL, AMA YİNE DE İŞ GÖRÜR.
İŞTE TWAKENNAH, BEKLEDİĞİM İLK KONVOY VE VAAT EDİLEN SİLAHLARIN BAŞLANGICI.
UGH! ADAMLARIM SİLAH ALMAKTAN MUTLU, BAYKUŞ.
NEDEN BU VAHŞİLERİ SİLAHLANDIRIYORSUN? NİYETİN NE
AH! AH! AH! SENİ BİRAZ FAZLA MERAKLI GÖRÜYORUM, JAMESON.
29

AMA SAKLAYACAK BİR ŞEYİM YOK. FİNDLAY SAKİNLERİNDEN İNTİKAMIMI ALACAĞIM. ŞEHİRLERİNİ ATEŞE VERİP KANA BULAYACAĞIM VE O KAHROLASI BLEK'İN KORUMAYA ÇALIŞTIĞI İNSANLARI TEK SEFERDE İNFAZ EDECEĞİM.
NE? BU KIZILDERİLİLERLE FİNDLAY'E Mİ SALDIRACAKSIN?
AMA BAYKIŞ, BİR KERE SALDIRMAYA BAŞLADIKLARINDA BU KIZILDERİLİLERİN DURDURULAMAYACAĞINI BİLMİYOR MUSUNUZ? GERÇEK BİR KATLİAM OLACAK.
AH! AH! AH! TABİİ Kİ, SEVGİLİ JAMESON.
VE GENELKURMAY DA NİYETİNİZİ BİLİYOR MU?
BU KONUDA HER ŞEYİ BİLMEKLE KALMIYOR, AYNI ZAMANDA MAJESTELERİNİN ASKERLERİNE KARŞI İSYAN ETMEYE CÜRET EDEN ALÇAKLARA BİR DERS VERME PLANIMI DA DESTEKLİYORLAR. HATTA BUNUN, TÜM İTAATSİZLİK EDEN ASİLERE BİR DERS OLMASINI İSTİYORLAR. BU YÜZDEN BANA BU TÜFEKLERİ VERİYORLAR.
30


SEN DE BANA KATIL, JAMESON. BU CHİPPEWA'LARI BİZİMLE İŞBİRLİĞİ YAPMAYA İKNA ETMEK İÇİN HAFTALARCA ÇALIŞTIM VE SONUNDABAŞARDIM. BEN ZENGİN OLACAĞIM, SEN ZENGİN OLACAKSIN. ORDUDAN AYRILIP HAYATININ GERİ KALANINI BÜYÜK BİR LORD GİBİ YAŞAYABİLİRSİN.
BİR ŞEYİ UNUTUYORSUNUZ. FİNDLAY'E SALDIRDIĞINIZ AN, VATANSEVERLER BUNU SİZE ÖDETMEK İÇİN HAYATINIZ BOYUNCA PEŞİNİZİ BIRAKMAYACAKLAR.
AH! AH! AH! BUNU ÖĞRENDİKLERİNDE BİZ ÇOK UZAKTA OLACAĞIZ VE ONLAR CHİPPEWALARA SALDIRACAKLAR. TEKLİFİMİ KABUL EDİYOR MUSUN
BİRKAÇ KİŞİYİ KORKUTMAK SÖZ KONUSU OLDUĞU İÇİN SENİNLE ÇALIŞMAYI KABUL ETMİŞTİM. AMA İŞİN İÇİNE KATLİAM GİRERSE, AVCILAR BİZİ CEHENNEME KADAR TAKİP EDERLER. HAYIR BAYKUŞ, BU BENİM İÇİN ÇOK FAZLA.
LANET AVCILARIN CANI CEHENNEME! SANA HAYATININ FIRSATINI SUNUYORUM VE ONU REDDEDİYORSUN JAMESON. ÇÜNKÜ BİRKAÇ AVCIDAN KORKUYORSUN.
31

FİNDLAY SAKİNLERİYLE AYNI KADERİ YAŞAMAK İSTEMİYORSANIZ, BU KIZILDERİLİLERİN DÖNÜŞ YOLUNDAN UZAKDURMANIZI TAVSİYE EDERİM. HOŞÇAKAL, JAMESON.
BU ADAM DELİ AMA HAKLI. BURADAKİ HAVA KÖTÜ KOKMAYA BAŞLIYOR VE YANGIN ÇIKTIĞINDA UZAKTA OLMAK DAHA İYİ OLACAK.
ASKERLER! DERHAL HAZIRLANIN. BEŞ DAKİKA İÇİNDE YOLA ÇIKMIŞ OLMALIYIZ.
NE YAZIK Kİ BU GÜZEL ÇAYI DÖKMEK ZORUNDAYIZ.
32

BİRKAÇ SAAT SONRA...
CHİPPEWALAR BURADA BİRİLERİ İLE BULUŞMUŞ.
BİR BAŞKA KABİLE İLE Mİ ACABA?
BİLDİĞİM KADARI İLE KIZILDERİLİLER ÇAY İÇMEZLER. BUNLAR KIZILDERİLİ DEĞİL.
HAKLISIN BLEK. NALLI AT İZLERİ VAR. BUNLAR BEYAZ.
HUM... TUHAF. ÇOK TUHAF.
NEDİR TUHAF OLAN, PROFESÖR?
BAKIN, BİR ARABANIN TEKERLEKLERİNİN BIRAKTIĞI İZLER.
33

ARABA GELDİĞİNDE DERİN İZLER BIRAKMIŞ, BU AÇIKÇA AĞIR YÜKLÜ OLDUĞUNU GÖSTERİYOR. AMA GİDERKEN NE KADAR HAFİFLEDİĞİNE BAKIN. YÜKÜ BOŞALTILMIŞ.
DEMEK Kİ KIZILDERİLİLER BU ARABANIN YÜKÜNÜ ALMAK İÇİN BURADA BEYAZLARLA BULUŞTULAR.

PEKALA, DURUMU DEĞERLENDİRELİM. MALI TESLİM ETTİKTEN SONRA BEYAZLAR, GELDİKLERİ YÖNE, YANİ GÜNEYE GERİ DÖNMÜŞLER. KIZILDERİLİLER İSE KUZEYDEN GELMELERİNE RAĞMEN...

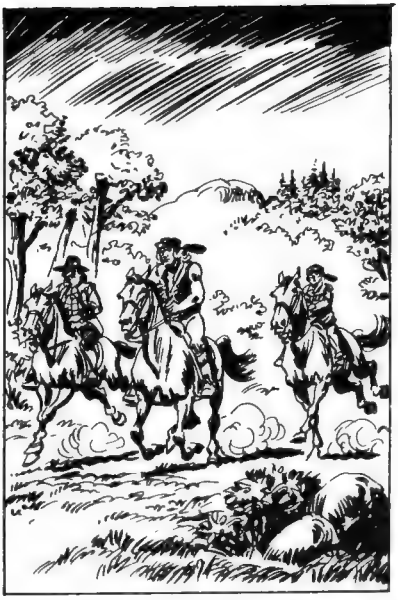
...GERİ DÖNMEK YERİNE DOĞUYA İLERLEMİŞLER. NEDEN? DOĞUDA CHİPPEWALARI İLGİLENDİREN NE VAR?
O TARAFTA, BİRKAÇ EV DIŞINDA SARECE FİNDLAY VAR.
34

MANTIKLI! BAYKIŞ FİNDLAY SAKİNLERİNE KARŞI ÇOK ÖFKELİ. VE ŞİMDİ YANINDA CHİPPEWALAR DA VAR.
BAYKUŞ'UN SADECE OK VE YAYLARI OLAN KIZILDERİLİLERİN BAŞINDA FİNDLAY'E SALDIRMAYA CESARET EDEBİLECEĞİNİ Mİ SÖYLÜYORSUN? SAÇMA! İNSANLARIN SİLAHLARI VE SONRA BİR ASKERİ GARNİZON VAR ...
BU YÜZDEN KIZILDERİLİLERE O ARABA İLE ATEŞLİ SİLAH GETİRİLDİ.

AMA BU ÇOCUK ÇOK AKILLI. EĞER KENDİ KULAKLARIMLA DUYMASAYDIM, O KAFADAN BÖYLE BİR CÜMLE ÇIKABİLECEĞİNE ASLA İHTİMAL VERMEZDİM. BRAVO!
AAAIIIOOOH!
PAFF!

ŞİMDİ ARABANIN NEDEN GELDİĞİNİ VE NE GETİRDİĞİNİ BİLİYORUZ. KIZILDERİLİLER İÇİN SİLAH GETİRDİ.
PROFESÖR, EĞER SÖYLEDİKLERİNİZ DOĞRUYSA, BAYKUŞ ŞEHRİ YOK ETMEK İÇİN CHİPPEWA'LARI FİNDLAY'E GÖTÜRÜYOR DEMEKTİR.
AMA BU DURUMDA BİR KATLİAM OLACAK.
35

YANILMAK İSTERDİM AMA KORKARIM Kİ ÖYLE.
BİR ŞEHRİ YOK ETMEK Mİ? HAYIR! BAYKUŞ KADAR ŞEYTANİ BİR VARLIĞIN BİLE BUNU YAPABİLECEĞİNE İNANMIYORUM.
ATLARA DOSTLARIM! DERHAL FİNDLAY'E GİTMELİYİZ.



BU SIRADA...
İŞTE FİNDLAY. AAAH! SONUNDA İNTİKAMI SAATİ GELDİ.
UGH! ÇOK BÜYÜK ŞEHİR. SAVAŞÇILARIM İÇİN BİR SÜRÜ GANİMET.
36

GÖRDÜĞÜN GİBİ, BÜYÜK ŞEF. BU ŞEHRİN SAKİNLERİ DERİN BİR UYKUYA DALDIKLARINDA ŞAFAKTA SALDIRACAĞIMIZA SÖZ VERİYORUM.
UGH! SAVAŞÇILARIM HAZIR.

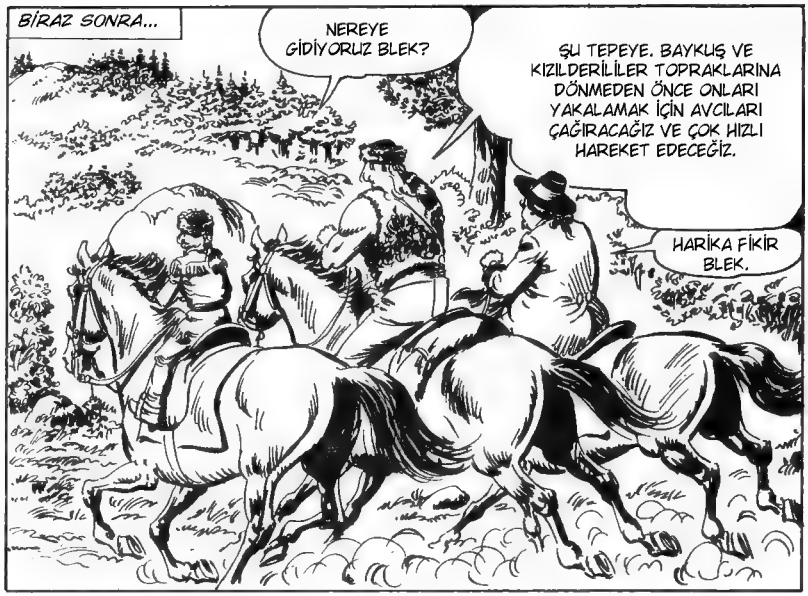
BİRKAÇ SAAT SONRA ÜÇ ARKADAŞ FİNDLAY'E GELDİKLERİNDE ...
BİN ZAVALLI KOKARCA! ŞEHİR YANIYOR.
BİN KIPKIRMIZI BOYNUZ! BAŞKUŞ KESİNLİKLE DÜŞÜNDÜĞÜMÜZ ŞEYİ YAPMIŞ.
BAKALIM BU ZAVALLILARIN DURUMU NASIL?

AMAN TANRIM! ŞU HALE BAKIN.
BU İBLİS BU SUÇUN BEDELİNİ ÖDEYECEK.
BAKIN, ORADA İNSANLAR VAR.
37

SEVGİLİ ARKADAŞLAR. BURADASINIZ. NE YAZIK Kİ İYİ ŞARTLARDA KARŞILAŞAMADIK.
EVET, BRANT. SÜREKLİ TEHDİTLER SAVURAN BAYKUŞ'U ENGELLEMEK İÇİN ÇOK GEÇ GELDİK.

YANİ, BU KIZILDERİLİ SÜRÜSÜ BAYKUŞ TARAFINDAN MI YÖNETİLİYORDU? UYKUMUZUN ORTASINDA BİZE SALDIRDILAR, DİRENECEK ZAMANIMIZ OLMADI. HER ŞEYİ YIKTILAR, YAĞMALADILAR, YAKTILAR. ÖLDÜRDÜLER. KORKUNÇ, UNUTULMAZ SAHNELER. TEK KURTULAN BİZİZ.

BAYKUŞ SUÇUNUN BEDELİNİ ÖDEYECEK. FİNDLAY HALKI İNTİKAM İSTİYOR.
VE İNTİKAM ALINACAK, BRANT. BU ŞEYTANI AVLAYACAĞIM.
HEP BİRLİKTE YAPACAĞIZ.
38


BİRAZ SONRA...
NEREYE GİDİYORUZ BLEK?
ŞU TEPEYE. BAYKUŞ VE KIZILDERİLİLER TOPRAKLARINA DÖNMEDEN ÖNCE ONLARI YAKALAMAK İÇİN AVCILARI ÇAĞIRACAĞIZ VE ÇOK HIZLI HAREKET EDECEĞİZ.
HARİKA FİKİR BLEK.

BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
DUMAN İŞARETİ İLE DAHA ÇABUK OLUR.
SÖYLEMESİ KOLAY. ATEŞ BİR TÜRLÜ YANMAK BİLMİYOR.

UFFF... NEFESİM KESİLDİ, AMA EN AZINDAN ATEŞİ YAKABİLDİM.
ZAMANIYDI. ŞİMDİ İZİN VERİN.
39

DİKKAT! ÖRTÜ YANIYOR.
DUMAN İŞARETİ BİLE GÖNDEREMEYEN BİR AVCI HA?
BİN BECERİKSİZ KOKARCA!
KENARA ÇEKİL RODİ. BEN YAPSAM DAHA İYİ OLACAK.
BENCE HAKLISIN BLEK.
EEEUUUEEEUH! HEUWEUWEUUH!
İZLE VE ÖĞREN OĞLUM. DUMAN SİNYALLERİ OLUŞTURMAK VE YAYMAK TAM BİR SANATTIR. HAFİF VE ZARİF HAREKETLER. NEREDEYSE BİR DANS.
POUFF!
40

BİRKAÇ DAKİKA SONRA, İKİ AVCI GÖKYÜZÜNDE YÜKSELEN KÜÇÜK BEYAZ DUMAN BULUTLARINI GÖRDÜ.

BAK. BLEK BİZİ ÇAĞIRIYOR.

TÜM ŞEYTANLAR ADINA! KATLİAM YAPIYORLAR, TÜM ARKADAŞLARIMIZI UYARMALIYIZ.

BEN DİĞERLERİNİ UYARMAK İÇİN KOŞARKEN, AVCILARDAN KIZILDERİLİLERİ BULMALARINI İSTE.

"CHİPPEWA KIZILDERİLİLERİ BAYKUŞ ÖNDERLİĞİNDE FİNDLAY'A SALDIRDILAR..."

"ŞİMDİ DÖNÜŞ YOLUNDALAR..."

"ONLARIN PEŞİNE DÜŞÜN..."

41

BU YERLİLER, HER TARAFA DAĞILMIŞ OLAN AVCILARDAN KAÇAMAYACAK.
HABERLEŞME YÖNTEMİ ŞAŞITICI DERECEDE HIZLI VE ETKİLİDİR...
... AMA ELBETTE, BU SİNYALLER CHİPPEWA'LARIN BAKIŞLARINDAN KAÇAMAZDI ...
UGH! SARI SAÇLI'NIN ADAMLARI BİZİ ARIYOR.
ENDİŞELENMENE GEREK YOK, TWAKENNAH. BLEK BİZİ BULAMADAN SEN TOPRAKLARINA VARMIŞ OLACAKSIN, BEN DE ÇOK UZAKTA OLACAĞIM...
42

KENDİNE BAYKUŞ DİYEN ADAM DOĞRU SÖYLÜYOR. UGH!
AMA BİR GRUP ADAMINIZI ARKADA BIRAKIRSAK DAHA GÜVENLİ OLUR. AVCILAR BİZE DÜŞÜNDÜĞÜMÜZDEN DAHA HIZLI YAKLAŞIRSA, İLERLEMELERİNİ YAVAŞLATMAK İÇİN ADAMLARIMIZDAN BAZILARINI FEDA ETMEK ZORUNDA KALABİLİRİZ.
DAHA HIZLI! DAHA HIZLI! CHİPPEWALAR ÇOK UZAKTA OLAMAZLAR.
43

AAAH!
BANG!
BANG!
BANG!
DİKKAT! İŞTE BURADALAR!
BU SADECE KÜÇÜK BİR GRUP! SALDIRIN!
FİNDLAY KATLİAMINI HATIRLAYIN AVCILAR!
İLERİ!
YEAAAH!
YEAAAAH!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
44

YEEEH!
YAAAH!
HAYDİ AVCILAR! YOLU AÇALIM!
GEÇELİM!
BANG!
BANG!
BANG!
BANG!
45

AZİM, CSARET VE YENİ SİLAHLARINA RAĞMEN CHİPPEWALAR, ÖFKELİ AVCILARLA BAŞA ÇIKAMAZ...
DERSLERİNİ ALDILAR!

BLEK GELİYOR.
AFERİN ARKADAŞLAR. BÜYÜK BİR ZAFER KAZANDINIZ.

KÜÇÜK BİR ZAFER, BLEK. BU ADAMLAR KIZILDERİLİ ORDUSUNUN SADECE BİR KISMI VE GÖREVLERİ BİZİ YAVAŞLATMAKTI. DİĞERLERİ KUZEYE DOĞRU İLERLİYORLAR VE MUHTEMELEN BİZ ONLARA YETİŞEMEDEN TOPRAKLARINA GİRECEKLER.
46

BİN KUNDUZ! EĞER KAÇARLARSA, İŞLEDİKLERİ İĞRENÇ SUÇLARIN BEDELİNİ ONLARA ÖDETME FIRSATIMIZ ASLA OLMAYACAK. BİNLERCE KIZILDERİLİ DAHA ONLARA KATILACAK.
BU DOĞRU, BİN KOŞAN KOKARCA! VE BU TRAJEDİ BAYKUŞ'UN YANINA KALACAK. PROFESÖR, ŞİMDİ BİR FİKİR BULMANIIN TAM ZAMANI.
HMM ... ONLARI YAKALAMANIN TEK YOLU VAR : BATIDAKİ DAĞLARI GEÇMEK, AMA BİZİM KANATLARIMIZ YOK.
BU DAĞLARI GEÇMENİN BİR YOLU OLABİLİR PROFESÖR.
AMA DAĞLARDA BİR YOL YOK Kİ...

BİR YOL DEĞİL, HATTA BİR PATİKA BİLE DENMEYECEK, KAYAYA OYULMUŞ VE BELKİ DE KENDİMİZİ CENNETTE BULMAMIZA SEBEP OLACAK DOĞAL BİR PATİKA BİLİYORUM.
ATLAR İÇİN UYGUN MU?

BİR KERE YAYA OLARAK GEÇMİŞTİM AMA NEREDEYSE DERİMİ ORADA BIRAKIYORDUM. BUGÜN BUNU BİR DELİLİK OLARAK ADLANDIRABİLİRİM.
BİN KUNDUZ! BAYKUŞU VE CHİPPEWALARI ELE GEÇİRMEK İÇİN TEK ŞANSIMIZ BU. DÜŞMEMİZ GEREKSE BİLE BU DAĞLARI GEÇECEĞİZ. JİM, BİZE BU TEHLİKELİ PATİKAYI GÖSTER HEMEN.
47

BİRAZ SONRA...
PATİKAYA BURADAN GİDECEĞİZ, AMA BAŞLANGIÇ SİZİ YANILTMASIN, YOL GİTTİKÇE ZORLAŞIYOR.

PEKALA JİM, SEN ÖNE GEÇ VE YOLU GÖSTER.

VE BÖYLECE ZAR ZOR GÖRÜNEN DİK VE KAYGAN BİR YOLDA İNANILMAZ BİR YOLCULUK BAŞLAR ...
48

HAY BİN SAKALLI BOYNUZ! JİM BU PATİKANIN ZORLUKLARINDAN BAHSEDERKEN HİÇ DE ABARTMAMIŞ. FARELER VEYA BURADAN ANCAK FARELER VE TİLKİLER GEÇEBİLİR.
ŞİKAYET ETMEK YERİNE, ATINIZIN TOYNAKLARINI NEREYE KOYDUĞUNA DİKKAT EDİN.
SUSACAK MISIN SEN, FELAKET KUŞU?
ATINIZA DİKKAT EDİN PROFESÖR!
?!!! SAKİN OL!
HEY, SAKİN OL BİRAZ!
YIIIIIIHH...
49

İMDAAAT!
BLEK YETİŞ!
PROFESÖR, ATINIZI BIRAKIN!
YIIIIH!
SEFALET! ZAVALLI HAYVAN UÇURUMA DÜŞTÜ. BANA DA AYNISI OLABİLİRDİ.
YAYA DEVAM ETMEK ZORUNDA KALACAKSINIZ PROFESÖR.
50

ÖNEMLİ DEĞİL, YAKINDA HEPİMİZ ATLARIMIZDAN VAZGEÇMEK ZORUNDA KALACAĞIZ.
HİÇ OLMAZSA YAYA OLARAK GİDERKEN AŞAĞI DÜŞME RİSKİNİZ YOK.
ŞIMARIK KÜÇÜK. ÖLÜMÜN YÜZÜNÜ YENİ GÖRMÜŞ BİRİNE BİLE SAYGIN YOK.

AZ SONRA...
BUNDAN SONRA YAYA OLARAK DEVAM ETMEK ZORUNDAYIZ.
ÖYLEYSE DAHA FAZLA ZAMAN KAYBETMEYELİM.

AKILLARA DURGUNLUK VEREN YOLCULUK DEVAM EDER. BOŞLUĞA DÜŞME KORKUSUNUN EŞLİĞİNDEKİ AVCILAR, CESARETLE YOLA DEVAM EDER...
51

BİR SÜRE SONRA...
BU SİZE BAHSETTİĞİM İKİ ZOR GEÇİTTEN BİRİ. BU KÖPRÜDEN GEÇERKEN DİKKATLİ OLUN, RÜZGAR ONU TEHLİKELİ HALE GETİRİYOR.
İLERİ! SIRA İLE GEÇECEĞİZ.

BLEK BU TEHLİKELİ GEÇİDİ FAZLA ZORLANMADAN GEÇER...
BİN KUNDUZ! BURADAN GEÇENLER RÜZGAR NEDENİYLE DENGESİNİ KAYBETME RİSKİYLE KARŞI KARŞIYA.

BLEK GEÇTİ, BENİM SIRAM.
52

BİN TEMBEL KOKARCA! YA RÜZGAR BENİM AĞIRLIĞIMA GÖRE ÇOK ŞİDDETLİ YA DA BEN BU RÜZGAR İÇİN ÇOK HAFİFİM. BENİ DÜŞÜRECEK.
BU KÖPRÜYÜ BÖYLE GEÇEMEZSİN.
?!!!
AMA PROFESÖR, RÜZGAR SENİ SAVURMUYOR MU?
İŞTE SEVGİLİ OĞLUM, BENİM GİBİ AĞIR OLMANIN YANINDA BİR DE BEYNE SAHİP OLMANIN AVANTAJI. BU YÜZDEN BENİM GİBİ PAP VE AT SIRTINDAYMIŞ GİBİ DEVAM ET.
53

AVCILAR ZOR DA OLSA, TEHLİKELİ DOĞALKÖPRÜYÜ GEÇERLER...

...AMA BİTMEDİ... ÇELİK BLEK VE ARKADAŞLARI YÜZ METRE GİTTİKTEN SONRA, AŞILMASI DAHA DA ZOR OLAN BİR ENGELLE KARŞILAŞIRLAR...

BU SİZE BAHSETTİĞİM SON ZOR GEÇİT. BUNDAN SONRA DİĞER TARAFA İNEBİLİRİZ.

AMA... BU YOL AYAK BASACAK KADAR BİLE DEĞİL VE KARNIM, YOL İŞLEVİ GÖREN BU ÇIKINTIDAN ÜÇ KAT DAHA GENİŞ.

SANIRIM BURASI ZAYIF OLANLARIN AVANTAJLI OLDUĞU BİR YER.

SIRTINIZ DUVARA DÖNÜK NASIL İLERLİYORSUNUZ?

BÜYÜK GÖBEĞE SAHİP OLMANIN AVANTAJI. BAŞINIZIN DÖNMEMESİ İÇİN SADECE GÖZLERİNİZİ KAPATIN.

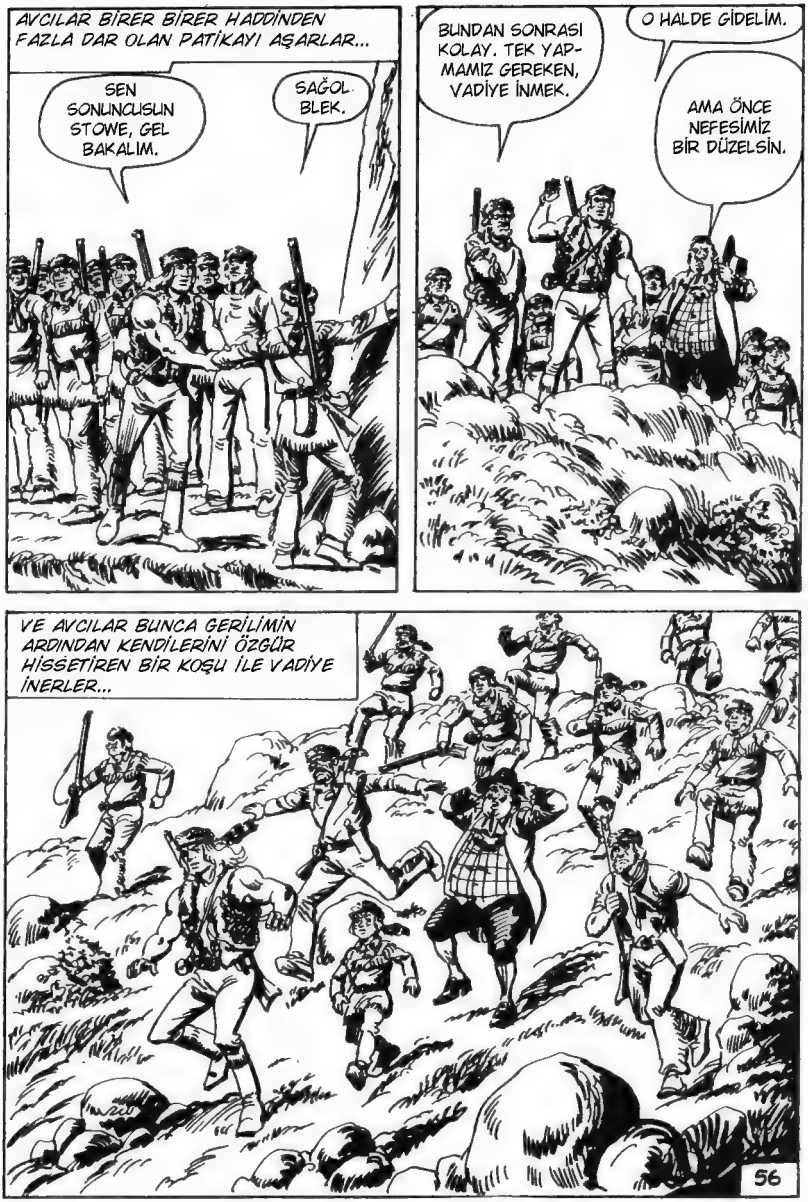
54

YÜCE TANRI. YARDIMIMA GEL.

TANRIM! BU UÇURUM NE KADAR DERİN. BAŞIM DÖNMEYE BAŞLIYOR.

AH, DENGEMİ KAYBEDİYORUM! İMDAAAT!

NE YAPMAK İSTİYORSUNUZ PROFESÖR? KENDİNİZİ BOŞLUĞA ATARAK DAHA KESTİRME BİR YOL MU ARIYORSUNUZ? HİÇ TAVSİYE ETMEM, SONU KÖTÜ OLABİLİR. BURAYA GELİN!
ODAH!
55


AVCILAR BİRER BİRER HADDİNDEN FAZLA DAR OLAN PATİKAYI AŞARLAR...
SEN SONUNCUSUN STOWE, GEL BAKALIM.
SAĞOL BLEK.
BUNDAN SONRASI KOLAY. TEK YAPMAMIZ GEREKEN, VADİYE İNMEK.
O HALDE GİDELİM.
AMA ÖNCE NEFESİMİZ BİR DÜZELSİN.
VE AVCILAR BUNCA GERİLİMİN ARDINDAN KENDİLERİNİ ÖZGÜR HİSSETİREN BİR KOŞU İLE VADİYE İNERLER...
56

SONUNDA DAĞIN DİĞER TARAFINA GEÇTİK. HERKES BURADA MI?
HEPİMİZ BURADAYIZ BELK.
AMA PROFESÖRÜ GÖREMİYORUM.
DÜŞÜYORUM, YARDIM EDİN!

AIIIOOOH!
OUGH!
SBAM!

BİN DEVRİLMİŞ KOKARCA! SIRTIMA DÜŞMEYİ NASIL BAŞARDINIZ PROFESÖR?
BENİM DÜŞTÜĞÜM YERDE NE İŞİN VAR SENİN, SEVGİLİ OĞLUM?
HAYDİ GİDELİM. ZATEN ÇOK ZAMAN KAYBETTİK.
57

BİR SAAT SONRA...
İŞTE CHİPPEWALARIN GEÇECEĞİ DAR GEÇİT. HERKES NE YAPACAĞINI BİLİYOR. YERLERİNİZİ ALIN VE İYİ ŞANSLAR.
TANRI BİZİMLE OLSUN.

UMARIM CHİPPEWALAR HENÜZ GEÇMEMİŞTİR.
BU İMKANSIZ, RODİ. BURAYA DAĞDAN GELEREK EN AZ YEDİ VEYA SEKİZ SAAT KAZANDIK.

VE NİTEKİM YARIM SAAT KADAR SONRA...
58

VAKİT GELDİ! ATEŞ!
BANG!
BANG! BANG!
BANG! BANG!
AAAH!
AGH!
BANG!
UGH! SARI SAÇLININ KURDUĞU TUZAĞA DÜŞTÜK!
YEEAAH!
59

YAAAAA! CHİPPEWA SAVAŞÇILARI! GERİ DÖNÜN!
ANCAK BLEK BUNU TAHMİN ETMİŞTİR. CHİPPEWALAR ÇAPRAZ ATEŞTE KALIRLAR...
BANG!
BANG!
BANG!
AAAH!
DURUN!
AAAH!
İLERİ! FİNDLAY ŞEHİTLERİNİ UNUTMAYIN!
BANG!
BANG!
BANG!
ONLARI KISTIRDIK.
60

ŞAŞIRMIŞ VE ÇARESİZ CHİPPEWALAR CESUR AVCILARLA KARŞI KARŞIYA GELMİŞTİR...
BANG!
BANG!
BANG!
ALIGH!
BAYKUŞ'LA ANLAŞMAKLA HATA YAPTINIZ!
AL BAKALIM SEFİL KATİL!
MANİTU ADINA!
61

BAYKUŞ! BAYKUŞ'U YAKALAYIN!
AAAH!
DEFOL!
AIIEEE!

AVCILARIN ÖFKESİ O KADAR FAZLADIR Kİ, KISA ZAMANDA ÜSTÜNLÜĞÜ ELE GEÇİRİRLER...
TESLİM OLUN, CHİPPEWALAR, BAŞKA ÇARENİZ YOK!

BİZ EN GÜÇLÜYÜZ!
BAYKUŞ SEFİLİ ÇOK FAZLA CAN KAYBINA SEBEP OLDU.
BAYKUŞ'U ARAYIN! BAKALIM BU SEFİL ÖLENLERİN ARASINDA MI?
62

BAYKUŞ'U HİÇBİR YERDE BULAMADIK BLEK.
NASIL OLUR? BU SEFİL KAÇMAYI BAŞARMIŞ OLABİLİR Mİ?
BELKİ DE BURAYA GELMEDEN ÖNCE CHİPPEWALARDAN ALRILMIŞTIR.
ŞİŞMAN ADAM HAKLI.
SEN CHİPPEWALARIN ŞEFİ TWAKENNAH'SIN. SİZİNLE BİRLİKTE OLAN BAYKUŞ NEREDE?
KENDİNE BAYKUŞ DİYEN BEYAZ ADAM, GÜNEŞ TEPEDEYKEN BİZİ TERK ETTİ. UH! BU ADAM BİR TİLKİ KADAR KURNAZDI. MANİTU BENİ AFFETSİN. SARI SAÇLI SEN DE... AAAH!
BİR SAVAŞÇI OLARAK ÖLDÜ.
GÖREVİMİZ HENÜZ BİTMEDİ. ŞİMDİ BAYKUŞ DENEN SEFİLİN PEŞİNE DÜŞECEĞİZ.
ACABA ONU BULABİLECEK MİYİZ?
63

ÜÇ ARKADAŞ AVCILARDAN AYRILIR VE BAYKUŞ'UN PEŞİNE DÜŞER...

AKŞAMA DOĞRU...
AH! AH! AH! BLEK VE AVCILARI CHİPPEWALARI YAKALAMIŞ OLSALAR BİLE, ŞAŞKINA DÖNMÜŞ OLMALILAR, ÇÜNKÜ BEN, BAYKUŞ, ÇOK UZAKTAYIM VE BENİ ASLA YAKALAYAMAZLAR.

FİNDLAY'DAN ALDIĞIM GANİMETLER BANA BİR ÖMÜR YETER. ARTIK BURALARDA BENİM ADIMI DUYMAYACAKLAR.
64

BU TOZ BULUTU NE ANLAMA GELİYOR? BİR BAKSAM İYİ OLUR.
YERYÜZÜNDEKİ TÜM ŞEYTANLAR ADINA, BU İKİ AYRILMAZ BAŞ BELASI EŞLİĞİNDE BU LANET OLASICA PİSLİK.
HEY!
NE OLDU RODİ?
TEPEDE PARLAYAN BİR ŞEY GÖZÜMÜ ALDI.
BİR YANSIMA MI? BELKİ DE BİZİ GÖZETLEYEN BİR DÜRBÜNÜN CAMI OLABİLİR?
MUHTEMELEN PROFESÖR, HIZLANALIM VE KONTROL EDELİM.
65

LANET OLSUN, ONLAR! BENİ GÖRDÜLER VE BANA DOĞRU DÖRTNALA GELİYORLAR!
KOŞUN, PİS HAYVANLAR! MÜMKÜN OLDUĞUNCA ÇABUK KAÇMALIYIM.
AMA KADER ŞÜPHELİ KİŞİNİN LEHİNEDİR. NİTEKİM, BİRKAÇ MİL SONRA...
AMA ORADA ASKERLER VAR. NE ŞANS. ONLARDAN YARDIM İSTEYECEĞİM.
66

KAHRETSİN! AMA BU BAYKUŞ! SANKİ ŞEYTAN KOVALIYORMUŞ GİBİ KOŞUYOR.

BAYKUŞ! BU NE TESADÜF?
JAMESON, SENSİN? KADER, DÜN REDDETTİĞİN GANİMETİ YİNE DE ALMANI İSTİYOR.

NE DEMEK İSTİYORSUN?
SADECE BLEK VE ARKADAŞLARI TARAFINDAN KOVALANDIĞIMI VE ONLARDAN KURTULMAMA YARDIM EDERSEN, FİNDLAY'DEN ALDIĞIM GANİMETİN YARISININ SENİN OLACAĞINI. ÖMRÜNÜN SONUNA KADAR SENİ ZENGİN ETMEYE YETECEK KADAR VAR...
67

RİSK ÇOK BÜYÜK.
AMA ÖDÜL DEBÜYÜK, JAMESON. BLEK VE İKİ ARKADAŞI BİRAZDAN BURADA OLACAKLAR VE FAZLA ZAMANIMIZ KALMADI.

ASKERLER, SİLAHLARA! BLEK VE ARKADAŞLARI GELİYORLAR VE BİZ DE ONLARI OLMASI GEREKTİĞİ GİBİ AĞIRLAYACAĞIZ. ARABAYI VE ATLARI GİZLEYİN.

AZ SONRA...
BİZİ GÖZETLEYEN KİŞİ BURADAYMIŞ. İZERİ TAKİP EDELİM VE ONUN BAYKUŞ OLUP OLMADIĞINI ÖĞRENELİM.
68

TUHAF. ÇOK TUHAF.
NEDİR TUHAF OLAN, BLEK?
HİÇ SES YOK. NE BİR KUŞ, NE BİR HAYVAN. ETRAF ÇOK SESSİZ.
İŞTE ORADALAR.
ATEŞ AÇMAYA HAZIR OLUN.
69

ATEŞ!
BANG! BANG! BANG!
BANG!

AH! AH! AH! BAŞARDIK. BLEK VE İKİ ARKADAŞINI VURDUK
KAHRETSİN! BU KADAR KOLAY OLABİLECEĞİNİ HİÇ DÜŞÜNMEMİŞTİM.

AMA... BUNLAR SADECE KORKULUK?
NE?
LANET OLSUN! KANDIRILDIK!
İYİ BİLDİN, KIYAMET KUŞU!
70

ASKERLER! ATEŞ EDİN!
BANG! BANG! BANG! BANG!
AZİZ GEORGE ADINA!
ÇOK GEÇ!
BU ÇELİK BLEK!
LANET OLSUN! MAHVOLDUM!
RİCA ETSEM GEÇMEME İZİN VERİR MİSİNİZ?
BLEK! BAYKUŞ KAÇIYOR!
71

MERAK ETMEİN, BEN PEŞİNE TAKILIYORUM.
BİZİ MERAK ETME BLEK. BİZ BUNLARI HALLEDİP GELİRİZ.
PAK!
BONG!

OLAMAZ! YİNE O LANET AVCI BENİ KOVALIYOR.
72

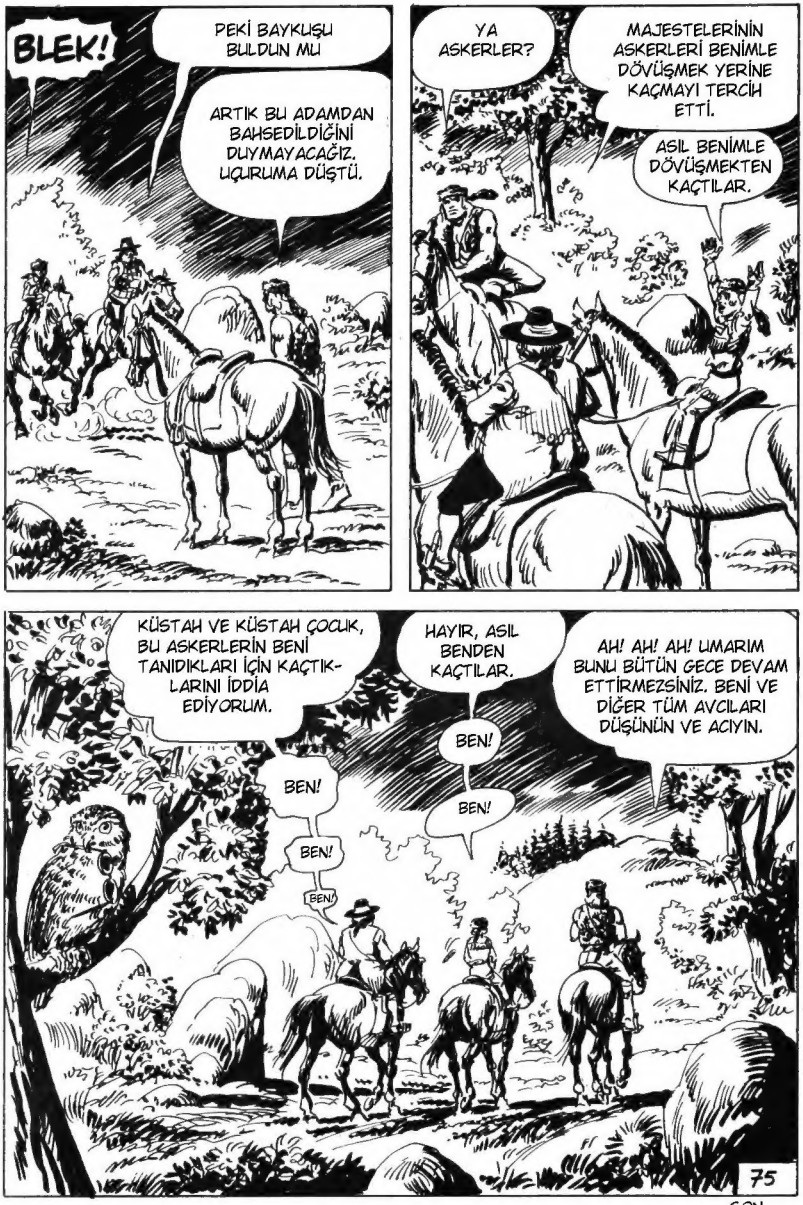
NEREYE GİTTİĞİNİ SANIYORSUN, SEFİL KATİL?
ŞEYTAN ALSIN SENİ!
İKİ RAKİP YERE DÜŞER...
VE...
DÜŞÜYORUM! AAAAH!
BİN KUNDUZ!
BLEK, YARDIM ET. DÜŞMEME İZİN VERME.
TUTUNMAYI BAŞARMIŞ.
73

SENİ ÖLÜME TERK ETMEMİ HAK EDİYORSUN, HAŞARAT, AMA ADALETE TESLİM ETMEM GEREKİYOR. YARGILANIP ASILACAKSIN. BANA ELİNİ VER.

AH! AH! AH! BEN SENİN YERİNDE OLSAM BUNU YAPMAZDIM. SEN SADECE BİR APTALSIN VE ÖLECEKSİN.
NE? BİN KUNDUZ!

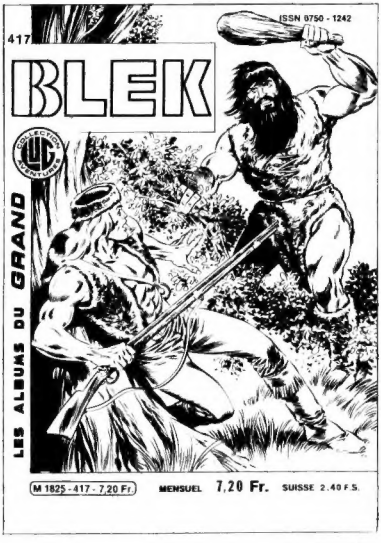
AVCILARIN LİDERİ İÇGÜDÜSEL OLARAK TEPKİ VERİR...
AAAH!

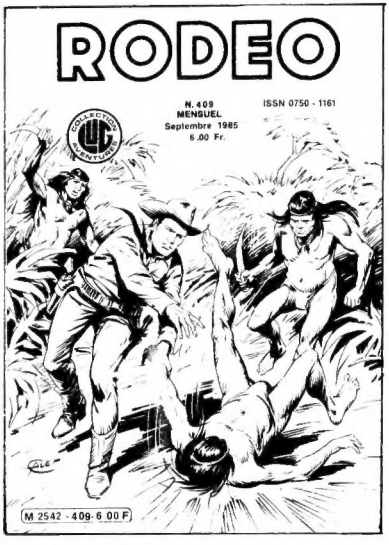
BAYKUŞ'UN SONU...
AAAAAH!
74

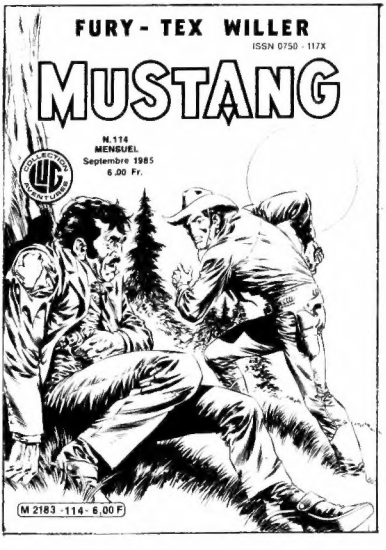

BLEK!
PEKİ BAYKUŞU BULDUN MU
ARTIK BU ADAMDAN BAHSEDİLDİĞİNİ DUYMAYACAĞIZ. UÇURUMA DÜŞTÜ.
YA ASKERLER?
MAJESTELERİNİN ASKERLERİ BENİMLE DÖVÜŞMEK YERİNE KAÇMAYI TERCİH ETTİ.
ASIL BENİMLE DÖVÜŞMEKTEN KAÇTILAR.
KÜSTAH VE KÜSTAH ÇOCUK, BU ASKERLERİN BENİ TANIDIKLARI İÇİN KAÇTIKLARINI İDDİA EDİYORUM.
HAYIR, ASIL BENDEN KAÇTILAR.
AH! AH! AH! UMARIM BUNU BÜTÜN GECE DEVAM ETTİRMEZSİNİZ. BENİ VE DİĞER TÜM AVCILARI DÜŞÜNÜN VE ACIYIN.
BEN!
BEN!
BEN!
BEN!
BEN!
75

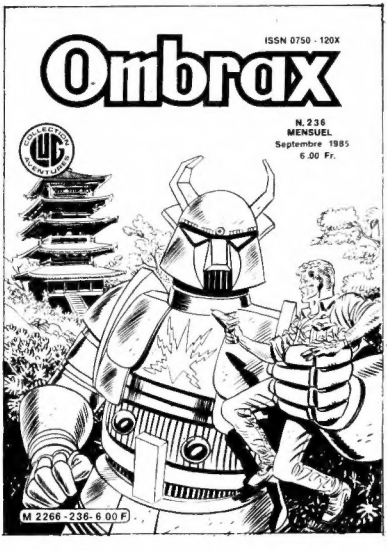
SON

L'automne, la rentrée, les impôts... c'est trop !
Un seul refuge, les petits formats **LUG !**

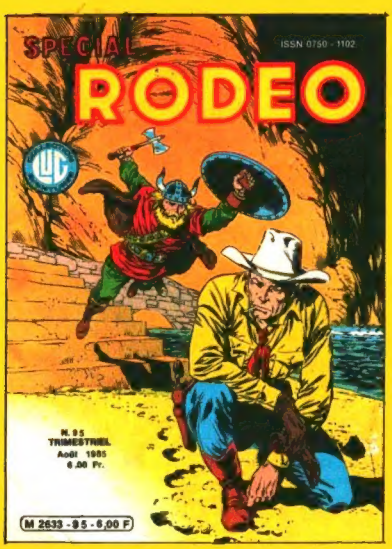


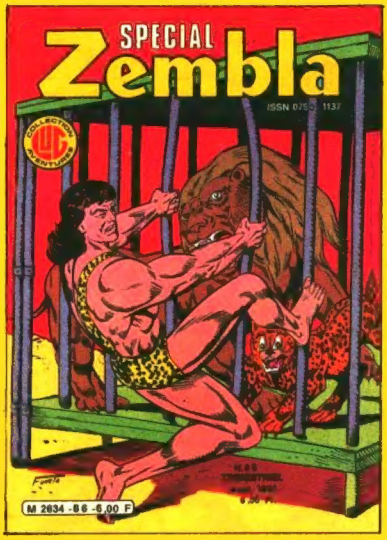






Avec les **SPECIAUX LUG,**
c'est toujours
les vacances !
Les plus grands héros
de la B.D.
vous emmènent
en voyage
dans les plaines
de l'Ouest
et au cœur de la jungle !
Il reste quelques places...
Inscrivez-vous
sans plus attendre !





Comité de direction : Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Rémy Bordelet, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69288 LYON Cedex 02. Loi N° 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 331 — 10 septembre 1985. Imp. RICCOBONO — B.P. 74 Draguignan — 850904 — N.M.P.P. — N° Commission P.P.A.P. 51 076.